RIO ARGA

(REVISTA NAVARRA DE POESIA)



RIO ARGA

(REVISTA NAVARRA DE POESIA)

COLABORAN

Jesús Górriz Lerga, Angel Amezketa, Fermín Anzízar, Víctor Manuel Arbeloa, Xabier Azurmendi, Fernando Luis Chivite, Alejandro G. Cornejo, Lorenzo Gomis, Julia Iriarte, Ramón Irigoyen, José Luis Martínez García, Jesús Mauleón, Salvador Muerza, Ignacio Rueda, Teresiano Ruiz, Agustín Sancho, Pedro Malón de Chaide.

ILUSTRA

César Muñoz Sola

DIRECTOR: ANGEL URRUTIA ITURBE

CONSEJO DE REDACCION:

JOSE LUIS AMADOZ, VICTOR MANUEL ARBELOA, JESUS GORRIZ, JESUS MAULEON

Precio ejemplar: 25 ptas.

Suscripción anual: 100 ptas.

JESUS GORRIZ LERGA

ROMANCE DEL RIO ARGA

Agua del Arga nacido, agua de nieve y misterio, brotada en los roquedales oscuros del Pirineo, entre helechales y musgos aromados de silencio.

Agua de nieve rendida

—cristal en los ventisqueros—por los riscos en espuma, dándole celos al viento.

Agua del Arga crecido, con los chopos al encuentro, entre juncos y mimbreras y árboles de cuerpo entero. Agua del Arga que bajas del manzanal al viñedo, desde la breña y el haya hasta el álamo sereno. Aqua verde entre los musgos y blanca entre los almendros. Agua del Arga que fijas la geografía del cielo con los puntos cardinales apresados en tu espejo.

Agua del Arga maduro, voz de nuestro cancionero que oyes la jota en Peralta para cantársela al Ebro. Verde corazón que fluyes dando eternidad al cuerpo de Navarra desalada hacia el fiel de tus reflejos.

Agua del Arga que cruzas nuestra vida y nuestro suelo. Agua del aire navarro brizada de hondo silencio que proclamas la más viva razón de nuestro sereno pulso que mide la vida y la va forjando dentro.

Agua del Arga, agua viva. Agua de claro silencio, agua que cantas y sueñas como nuestro Viejo Reino.

ANGEL AMEZKETA

La infancia avanza por la gran meseta levantando nubes, tierra, agua y olores de blancura. No hay tregua ni alambiques en la palabra. Las serpientes vuelan. La luna es un hormiguero. Pasan aviones de papel, palomas de periódicos anticuados y los fusiles de goma huelen a pétalos en luna de miel.

Son los niños que están naciendo, que van a nacer solos. Y nos corroen la forma y nos refugiamos en la madera sin tregua ni fecha ni lengua ni luna cuando ese cuando no sea cuándo, larvadamente futuro de los niños, de la estatura, de la inocencia. Entonces escribiremos pintadas en el aire por todas las calles del viento.

LA TIERRA ES UN NIÑO.

FABULA CRONICA

El hombre y su perro roen el botín: seis horas de sueño.
Seis horas de sueño.
Y en ese lapso recortado por tijeras advenedizas pastaron en las lindes del deseo fundiendo laderas, acumulando reinos.
El perro imitaba el estallido del pan y el hombre se coronaba rey del miedo lamiendo, ambos, pacientes huellas sin remite por deslavados suelos.

La tarde tocaba ya a la noche y quedaba el enigma de las sombras rocinante del hambre. Seis horas de solemne sueño. Seis horas en los relojes de sol. Y la yedra comenzaba a anegarlos.

17-II-1977.

FERMIN ANZIZAR

POEMA DE MUERTE

I

Hoy la luna está ahí arriba, grande, amarilla, putrefacta, encima de la mata de rosas, asustando dorsalmente el escalofrío del gato, el temblor de tierra del sapo, removiendo letalmente la tapia carcomida, ladrillo y huerto...

Ha salido hoy,
—lo sé, lo sé—
como cirio y punta de pañuelo,
como algo momentáneamente eterno,
oración de abrazo de carne,
de vino y pan y tierra,
ha salido,
nada más que un segundo,
ojo y ternura de Dios,
por pensar, sentir,
en ese jardín inevitable
de muerte.

Creo que te equivocaron de ropa: el mejor traje —gris—, corbata, los mejores zapatos. —No te vi los calcetines—.

Quise verte, quererte
en el tanatorio de cuatro estrellas,
por tu expresión,
y apenas si se te adivinaba:
te sobraba el traje,
la corbata, los zapatos...
(tan sólo tus ojos que no lograron del todo cerrar).

Se te fue el río, el almuerzo, la nube de San Cristóbal, el vaso de vino y la partida de mus.

Estabas demasiado elegante. Ah, se me olvidaba: te faltaba la boina, en la cabaña última, estúpida, del féretro.

III

Porque ni siquiera el lirio amarillo que nunca viste en la orilla del pantano mientras el espacio era croar y anidar y añorar...

Viviste como la sombra espesa que no sabe. Te fuiste como el hielo idiota que se derrite,

—sombra de siempre, hielo de siempre—.

Y en ése, ese pequeño diminuto elemental huerto hoy las rosas se han vuelto putas y resplandecen y el cielo es más azul y las muchachas llevan más ceñidos aún los vaqueros.

VICTOR MANUEL ARBELOA

ENCUENTRO

Fragor de mares en celo. Mareo de aguas lunares. Tigres de sexo imperiales revolcados por el suelo. La tierra amanece cielo. La sangre se vuelve loca. Lo que el amor besa y toca salta en lava de volcán. Y heridos de muerte van senos, ojos, vientre, boca.

PESO DE AMOR

Era tan viejo tu dolor. Y tanto el peso de tu breve y leve vida. Tanta la hondura de larga herida. Tan triste tu reir, tan rojo el llanto.

Tan ancho y tan febril era tu espanto ante el ser y el no ser. Tan decidida tu duda ante el amor. Tan rarecida la voz de tu silencio —sombra y canto—,

que me quedé sin ti, por no añadirte peso a tu peso y a tu miedo miedo; por no quebrar tu voz con mi quebranto.

Y por amarte más, y por no hundirte conmigo en ese amor, aquí me quedo. Con tanto peso como tú. Con tanto.

XABIER AZURMENDI

Emen geldi naiz eleji gorri baten negarra, begi bitan

txirbilduta.

Izotz zuriaren

esne tanto,

belar gañean. Emen geldi naiz.

Pagousoak zabaldu zun bidetik aizea negarrez doa.

Bala baten pare Maiteño juan zera laztan bi eman da. laztan bi emanda.

Ezpaiñ bi auek kixkaltzen utzita. Eguzki berritan sator lurra esnatu danean, an, nun dan galdu enara betxaren laztan beroa.

Aizeak aramakiñ txoria, laztan bat galdu dun nere ezpañetan.

Berriro
ezpaiñ
berriak
laztantzean,
enara
beltxa, oroi,
laztan bat galdu denala
nere ezpañetan.

Iñoiz sentitzen beaiz trixte enara gaxoa, jakin laztan bat galdu denala nere ezpañetan.

Nere laztantxoa. Garraxi bat gera, leizera zintzilik,

asun

arrieri elduta.

Utsaren gañean zintzil, garraxi lodi. Espasmo bat, jaio baño len

iltzen dana.

Miñaren ollu goseti bat. Leizari arpegiz arpegi begira.

FERNANDO LUIS CHIVITE

CASA ANTIGUA

Al antiguo rastro de Traperos de Emaús.

Es ya mi casa sola. Es ya una calle sola, un número con ramas, la sombra de mis tardes resbalando en la puerta, las ventanas cerradas como de ausencia ausente, los pasados herméticos en su caja de polvo.

Quiero romper los frascos donde duerme el olvido, escarbar en la cera rigurosa del tiempo, abrir pálidos párpados de otros días caídos, entrar en sus zapatos, sus camisas gastadas, su escondido sistema de ceniza soñando, sus rincones secretos, su corazón de entonces, entrar en su volumen y en la hierba de entonces.

Colgando del recuerdo, de lámparas que callan, largas horas de luz, del ruido que no suena, tendida entre las sábanas de mi presencia ciega, el latir de la lluvia en sílabas, la sangre esparcida sin venas, sin suero, sin espuma, olor a despedida y lengua en la nostalgia de una mirada a gritos con los labios cerrados, a sentencia infinita y al antiguo perfume, hay alma de mi alma que ya no va conmigo a alcobas ni a estaciones, y queda aquí a morirse en mi presencia ciega.

Hay vida que no puede venirse a mí que vivo y pérmanece misma repitiendo su gota de algodón apagándose; hay tanto bronce sucio, fuego tibio, papel mudo, tanta reliquia turbia y palabras quemadas, sonar de pasos secos de gatos con aceite, seres retrospectivos parecidos a mí, agujas que me indican y bocas que me llaman, que desciendo a las aguas espesas del principio, y el amor y el hastío y la madera y las hojas huelen igual, con humo y color de cuero ardiendo.

El tiempo ya no es número, ni pulsera, ni arena, se ha dormido y es sueño y no existe el lenguaje.

Se ha dormido en el fondo de una botella ocre, de una distancia lejos; de una distancia ocre.

Mi casa solitaria tan sólo es como un frasco donde el olvido sueña sin sospechar que aún ando por los puertos perdidos buscando una moneda, o que mi aliento sigue pecando tristemente y asustando a los perros.

17 mayo, 1977.

ALEJANDRO G. CORNEJO

EVOCACION A MIGUEL HERNANDEZ

Poeta en lunas, Miguel Hernández: han dejado de aullar por un instante los lobos de la noche y el silencio del aire es todo tuyo. Ya no hay perros, ni cárceles, no hay nada; sólo tu voz y nuestra voz fundidas. Un gran vacío acecha cuando se acalla al hombre, la tierra queda muda. Son los hierros, Miguel, que sobreviven al toro y al estío. Todo el campo enmudece, tu campo de amapolas y ruiseñores, tu campo de agua viva. Miguel, por qué ahora cuanto se ama y es luz se olvida y en la sombra empequeñece?

No más perros, ni cárceles... sólo tu voz y nuestra voz fundidas.

Pero hablemos de todo mientras tanto y no hablemos de nada. Ya es bastante que no exista distancia entre tu voz, la vida y la muerte.

y del mar, del Levante, del jilguero, del tomillo, el espliego y de la jara. Hablemos de todas las cosas que son tierra y en la tierra florecen como tú. Detengamos el tiempo que nos haga creer que estamos vivos, que los ríos, el mar y la montaña están ahí.

Recordemos al hombre perseguido, el llanto de sus ruidos naturales, la existencia de su propia voz junto al lagar de los destinos, el grito desgarrado de las flores, la hierbabuena, el zorzal, las sebes y el gazpacho.

Que tu voz de poeta no tirite ni muera porque sí. Alumbremos con trinos los eriales, también con mariposas, con poetas y hombres verdaderos. Sólo la orilla del tiempo nos separa, poeta hermano, pastor de cabras, orilla que no vemos y es presencia o es destino de hombres y de pueblos como tu Federico y Rafael, Pablo y Miguel, con un toro de fuego en cada ojo.

LORENZO GOMIS

AL QUE TE ARRASTRA UNA MILLA, ACOMPAÑALE DOS

Jesús de Nazaret sale de casa, cierra el taller aquel de carpintero y empieza a conversar con el primero que encuentra en el camino de Tarrasa.

Es un viejo de Córdoba que pasa días con un sobrino, camionero, casado y con tres hijos; el tercero lo tienen algo malo, Nicolasa,

la mujer, tuvo un parto medianejo... Anochece y enciende una linterna de mano el compañero de camino.

Jesús le ofrece un celta. Tose el viejo y enciende el cigarrillo. La taberna no queda lejos, ni tampoco el vino.

HERMANA MUERTE

Mientras Jesús arriba se moría colgado de su poste de difunto, se veía perdido en el conjunto de gentes que han entrado en agonía.

Soldado de la humana compañía, fundido ya en la tropa y puesto junto a un par de desgraciados, el asunto estaba claro, apenas ya vivía.

Solo y abandonado como todos en la sed y la sombra de la muerte descubría el reverso de la vida.

Nada temía ya de todos modos. Jesús llegó al final y fue una suerte: el que muere una vez nunca lo olvida.

JULIA IRIARTE

ES DEMASIADO TRISTE

Es difícil vivir en un mundo en el que uno envejece y muere.

JACK KEROUAC

No vamos a gritar, ni vamos a estar tristes porque ya no tenemos veinte años.

Nuestros ojos de entonces tenían el color de la corriente, la piel de la inocencia. Ahora son dos piedras al sol de cada tarde.

Nuestros labios de entonces tenían un sabor dulce de abejas. Ahora son dos surcos de hiel o de amargura, de vinagre partido.

Nuestros dientes de entonces—la sonrisa de nieve—ahora están sin luz, clavados en el barro movedizo. La piel hecha de arrugas como un suelo de nueces.

Nuestras manos de entonces incapaces ahora de estudiar otras manos.

Nuestros pies ya sin alas cruelmente pegados a la tierra.

Hubiéramos querido levantar nuestros nombres, grabarlos en el tiempo; pero es precisamente el tiempo el que ha dejado su señal indeleble en nuestra vida. Es el dolor del tiempo donde hemos crecido, el tiempo donde hemos enterrado la luz, la luz de entonces.

No vamos a gritar. Es demasiado triste contar desde la orilla aquellos veinte años. Es el dolor del tiempo, es demasiado triste.

RAMON IRIGOYEN

NO SE SI LLOVERA

Desde el amanecer, desde el momento en que me despertaron las palomas de encima de mi cuarto con sus arrullos de picos en fiestas, desde el amanecer hasta las ocho y media de la tarde la vida con sus dulces naderías me ha mimado. Empecé el día bien, porque en la lechería me vendieron un pan que hablaba como un niño. He recibido una carta de Grecia —de la maravillosa Grecia donde viví tres años como tres añoscon el sobre iluminado por ocho sellos. Y dentro de un poema como el Filopapos. (Ahora no tengo tiempo de explicaros cómo es esta colina que está a dos cuerpos de la Acrópolis y donde viví una noche inolvidable. Después leí a Hölderlin y para la hora del almuerzo ya estaba borracho.

Comí en casa y muy bien: para postre unas peras de tan dulces azules. Pero la compañía fue aún mejor que la fruta. Tomé el café oyendo música v el aire se serena. A las cinco salí para los toros: seis faenas como cuatro poemas de Vallejo más dos jotas al piano del camarada Nixon. El sol picaba como un gallo. Un torazo como un rey africano pisó un globo del color de las peras v casi se desnuca. El globo voló ileso. Así a veces -por fortuna para USA, muy pocasse desploma el tirano por una piedrecilla venenosa en la bota. A la salida de los toros comimos unas patatas a la brava rellenas de pedradas de la guerra de Troya. Ahora estoy escribiendo estos versillos para Lolitas de seis años, y tan intrascendentes como el vino que estoy saboreando. (Aclararé, para que nadie dude, que intrascendentes son los versos. ¿Cómo iban a serlo las Lolitas, que son la vida misma?\. Para que el día sea completo, sólo me falta que esta noche no se nos olvide bajar la basura.

JOSE LUIS MARTINEZ GARCIA

POEMAS DE RETORNO

la noche está

en el monte espero al alba y otras palabras

que no son azules las espigas sino aliento de llamas sueltas a campanadas

espero al alba

y que sean de tierra el monte y mis versos

que vayan los arados sonando verbo y polvo

la noche está al puente nunca le llega el alba

> en canos, pueblo de soria 5-III-72

se cortó mi voz y se vino la pena de camino azadón a cuestas pantalones anchos azules de tela seca se quedaron malvestidos los amores ay mi voz ya se queda hueca en el barro sin aliento amarillenta simplemente ahogada sola rota blanca dura entre rocas me quedé sin voz tenía nueva ropa me lanzaron a otras fiestas debajo del charco está mi voz

en corella, pueblo de navarra 5-V-72

JESUS MAULEON

SI ESCRIBO

Si escribo, soy el mar
y me pongo al cuello una bufanda de cordilleras andinas.
Si escribo, vivo, vuelo, echo un pulso a los vientos
y me levanto puro con las nieves perpetuas.
Si escribo, tomo altura, soy, planeo,
se me enciende la sangre a la velocidad de la luz
y corre por mis venas la circulación de la llama.
Si escribo, se me rasgan
las paredes del cuarto,
convoco en torno a mí una tertulia de montes,
me codeo con los meandros de los ríos, estrecho la populosa mano de
[los bosques.

mando recados a los tiempos antiguos, apalabro una cita en punto con la brisa.

Si escribo, voy y vengo, traspaso las montañas, borro los horizontes, me acomodo en los siglos, me encuentro en el pasado poetas que no han muerto: Juan Ruiz, Juan de la Cruz, Quevedo, más que mares, me recitan sus versos de espuma soberana.

Si escribo, vivo, crezco, pongo mi pie en las cimas, atravieso las nubes, subo, me afirmo, venzo, me encaramo a los hombros de un día ilimitado.

Si escribo, con el poema bebo, me multiplico, me pierdo entre la gente, voy por las calles ebrio de rumores humanos, ignoro los laureles, entro en la vida, fluyo, me rodeo las sienes de una fluvial corona rumorosa.

Si escribo, soy. Y casi no soy mortal, si escribo.

MADRE DOLOROSA

A Magdalena Pellejero, vecina de la infancia en Arróniz, madre de Ricardo G. Pellejero, asesinado en Montejurra en la primavera de 1976.

Estás ahí con toda la belleza desmavada en los brazos, con toda la injusticia levantada en el monte, con su cabeza hermosa caída como un trueno, con tu dolor abierto por agudos relámpagos, con tu regazo lleno de abrazada tiniebla. Estás aguí. Llamas a tu hijo muerto, le llaman tus entrañas como a un calor que es suyo, le bramas al oído, le sacudes los hombros, sin rendirte le abrazas, le aprietas a tu sangre con la fuerza del tigre, te agarras a su cuerpo que cae en el abismo. Vais a caer los dos. Y tú te haces de súbito un altísimo, claro, firme andamio de llanto para quedarte en pie sobre tus lágrimas, detener la caída de soles y colgar en la lluvia las luces del incierto firmamento.

Lloras y acusas. Baja por tus mejillas un río atroz de cruces y fusiles (clavos que desembocan en tu mar de ternura, balas que se le alojan en tu cauce profundo). Por tus mejillas baja un río atroz de millares de madres que lloran, gritan, son acusan, que levantan la sangre y piden solamente que salga el sol, que piden un pan de libertad que llevarse a la boca, un vaso transparente de justicia para su mesa y un camino de luz para sus hijos vivos.

(Accésit del Premio EL CIERVO, 1977).

SALVADOR MUERZA

RADIOGRAFIA

morir en una costa abandonada.

Esto va en serio, amigos, la sonrisa nos hiela las pupilas, cada día amanece un poco menos, el tiempo nos devuelve la cornada y no vale el lamento ni el quejido.

Esto va seriamente de espaldas a la vida, los teletipos rechazan las noticias, un hombre nos trae su osamenta hasta la puerta de su propia alcoba.

Esto va en serio, quizá no importe tanto, ayer amé las rosas en el viento, hoy odio el fusil en la alborada.

Decir que nada dejó escrito, decir que nada dijo, decir que dimitió de propia mano, decir que en sus bolsillos se encontró una nota de espuma enajenada.

LUMINOSIDAD

Acuéstate de noche, femenina en azahares, acuéstate sobre un lecho de palpitaciones, sobre un lecho de mar indominable, oye el denso rumor de mis canciones, el rito elaborado con pasión, los pasos perseguidos hasta el cielo, nárrame tu mirada, tu cuerpo sólo como un ángel naciéndose a la brisa del crepúsculo, tus pies encaminados al trabajo, la transparencia que elabora los días.

Contigo estoy, contigo rodeándote: besos y manos se dirigen a ti, se encamina a ti como único puerto donde amarrar los puentes de la vida.

Contigo estoy, mi corazón contigo testimonia un huracán grandioso de semillas.

Acuéstate de noche junto a mi voz, junto a mi pecho que te adora, femenina en azahares.

P. IGNACIO RUEDA

LATITUD CERO

(Fragmento)

Como barco al garete que de pronto se anclara en la gota precisa y en el exacto vuelo vertical de los cóndores, así me reencontré lentamente a mí mismo aquí, latitud cero.

... Me lancé en el vacío a bracear la tierra, y topé con el hombre aqui, latitud cero; y un Dios recién nacido aquí, latitud cero; y una historia editada sin mentiras amables aquí, latitud cero; y otra rosa del viento florecida en la mueca del hombre y su esperanza aquí, latitud cero; y unas cartas marinas dibujadas en sangre aquí, latitud cero;

y un cuadrante de huesos en verde medulados aguí, latitud cero; y todo, todo virgen agui, latitud cero, rezumando su nombre a la sola caricia del roce de mi sombra aqui, latitud cero. Aquí, latitud cero, en tu ombligo nacido, encontré en esta cuna otro Dios y otra historia y otro hombre para siempre. Porque los he leído tan minuciosamente escribo estos poemas.

Bellos o no, son míos.
Mejor: los encontré
en la pena y el gozo
de la arena y el viento,
en la huella del hombre,
y en el rebelde sueño
de su frente inclinada
que se va levantando
como sauce a ser pino.

Te brindo estos poemas, hermano reencontrado aquí, latitud cero. Yo te los fleto a ti, mi Dios, en esta historia de nuevo revelado, aquí, latitud cero.

Yo quiero celebrar mi nuevo nacimiento a los cuarenta y tantos años de haber nacido aquí, latitud cero.

(Ecuador.)

TERESIANO RUIZ

A Salvador, amigo, por su libro EXPEDIENTE MORTAL.

Al fin, llegó lacrado tu expediente en lúcida acidez de tu agonía; me invitas a la cumbre de esa fría soledad, ermitaña de tu mente.

Amortizas así, deuda pendiente con el polvo que puja tu manía de sentirte ahogado en la sombría cárcel de tu alma siempre ausente.

¿Y buscaré un fiscal para tu suerte? ¿Seré tu defensor como abogado cuando cumpla su fecha esta escritura?

Extenderé el permiso de tu muerte en mi amistad de niño, que endeudado, pone precio a su cheque de ternura.

LA GIOCONDA ESTA TRISTE...

La Gioconda está triste. Lo sabía.
Y los hombres, las bestias y las flores.
El planeta no sonríe hace ya tiempo
quemada su esperanza en la insolvencia
de programas alevosos y estúpidas consignas.
Olvidamos las alegres mañanas sin noticias
de muertes que destrozan las sonrisas.
No quedan linotipias que hablen del amor,
de la belleza, la infancia y la pamplina
que dilata el corazón y la existencia.
Y no hay bastante papel para el baleo
diario de mentiras y pasiones revividas
a moviola, «así apestan mejor», nos confidencian,
enseñando a romper un rostro humano
a golpes de canción y pegatinas.

Lo nuestro es la palabra ametrallada, el slogan a punto y poca la gracia que nos queda para amar al ciudadano sin más, castigado por el metro y la oficina.

Alumnos de la sangre y la mentira van creciendo nuestros hijos con la rabia en el fondo de la sangre y del bolsillo; no supimos contarle nuestra historia sin escupir a intervalos de la herida. Y ya no hay charlots, canciones ni alboradas, ni pan sobre las mesas, ya no hay besos que convoquen su piedad para la vida.

...

¿Acaso esperan, precavidos, el momento de apostar otra ver por la esperanza? Queda «día».

AGUSTIN SANCHO

SUEÑO CON UNA ESPAÑA DIFERENTE

Sueño con una España diferente de la que conoció mi primavera; una España encalmada, sin hoguera, más suave de modales con su gente.

Sueño con una España en la que ausente se halle el rencor y no haya más bandera que aquella de la paz que no tuviera mi juventud quemada inútilmente.

Sueño una España libre de sus penas, sobra de pan que candeal se llama, liberada de lágrimas por eso.

Una España con sangre por sus venas, que sangre necesita aquel que ama a una muchacha en flor de carne y hueso.

DIEGO RIVERA (PINTOR MEJICANO)

El otro Diego soy de las pinturas, sin corte en que medrar con mis pinceles, sin rey del que pintar sus oropeles, sin santos por encargo de los curas.

pinto del puro pueblo las figuras, que al pueblo pertenecen mis laureles, lo mismo que son suyos los cordeles que le ligan con prietas ataduras.

pinto al sufrido roto mejicano con hoces y fusiles en la mano, les pinto a Hernán Cortés y a Moctezuma.

y en toda la extensión de mis murales mezclada con arena está y con cales la sangre de paloma y la del puma.

Recordando a un poeta

PEDRO MALON DE CHAIDE

Malón de Chaide, célebre agustino, orador, teólogo y poeta, nació en Cascante hacia el año 1530 y murió el 1 de septiembre de 1589. Fue discípulo de fray Luis de León, catedrático de las Universidades de Huesca y Zaragoza y una de las primeras figuras de la literatura mística española con su obra «Libro de la Conversión de la Madalena, en que se esponen los tres estados que tvvo de pecadora, i de penitente, i de gracia». Escrita, probablemente, entre los años 1578 y 1583 y publicada en Barcelona en 1588, Malón de Chaide destaca también como poeta por las traducciones poéticas de varios salmos y otros fragmentos bíblicos y por la aportación de dos poemas originales intercalados en su libro:

Dice de él Menéndez y Pelayo: "Lástima que no tengamos más versos suyos que los pocos que intercaló en la misma "Conversión", si bien bastan ellos para acreditarle de excelente poeta". Y Fitmaurice-Kelli, fijándose en el cántico "Oyeme, dulce Esposo", dice que "es un acierto definitivo de poeta, que bastaría para cimentar su nombre entre los grandes poetas del siglo de oro".

Reproducimos las estrofas iniciales y finales del referido poema de "La Conversión de la Magdalena".

Oyeme, dulce Esposo, Vida del alma que en la tuya vive, y alienta el congoxoso pecho, do se recibe

la pena que el amor en lalma escribe:

Perdíte yo (¡ay perdida!), perdí mi corazón junto contigo; pues di (bien de mi vida) no estando acá conmigo, ¿cómo podré vivir si no te sigo? Vuélveme, dulce amado, el alma que me llevas, con la tuya, o lleva el cuerpo helado, con ella, pues es suya, o haz que tu presencia no me huya.

•••••

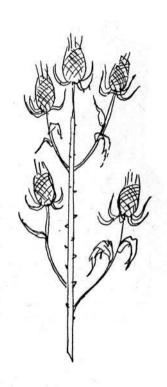
Acabe de la vida los despojos quien acabó mi gloria: ¿muerte, por qué detienes el cuchillo? que menos es sufrillo, pues más que Tú me mata esta memoria.

Pues más que Tú me mata esta memoria deshaz esta lazada, irá el alma a buscar su dulce Esposo. ¡Ay rato congoxoso!, ¿qué hará sin su bien lalma cansada?

¿Qué hará sin su bien lalma cansada, sino morir viviendo?
¡Oh Angeles!, si veis mi dulce amado, ahora esté recostado
junto a las claras fuentes, o durmiendo la siesta al mediodía
allá en la Jerarquía suprema de la gloria, gozando la vitoria, que en este oscuro suelo ha merecido, ahora esté de los Angeles ceñido.

Ora en aquellos prados celestiales de lirios coronado veáis que las hermosas flores pisa, cuando por la divisa echéis de ver, quél es mi dulce amado; contadle paso a paso el fuego en que me abraso, que nace de su ausencia, y sola su presencia puede curar mi mal: que no me huya, si no quiere que el alma se destruya.





PRECIO: 25 PTAS.